



Upravni odjel za
kulturu i zavičajnost
Assessorato cultura
e territorialità



GRAD BUJE
CITTÀ DI BUIE



15° FESTIVAL *de l'Istroveneto*

COMUNICATO STAMPA

***Dal 6 al 27 giugno 2026 a Buie e non solo, 18 eventi di musica, teatro, letteratura, cucina e molto altro, che coinvolgono più di 1000 persone, tra artisti e partecipanti.
Evento speciale il 6 giugno per festeggiare il 15° anniversario***

Il Festival dell'Istroveneto è giunto quest'anno alla sua 15° edizione, un traguardo che chi, quindici anni fa, diede inizio a quest'avventura, non si sarebbe mai aspettato. Il cartellone è diventato, negli anni, sempre più ricco, arrivando quest'anno a comprendere 18 eventi in cui la nostra parlata viene usata in tutte le forme espressive.

Evento speciale per il 15° anniversario

La ricorrenza verrà festeggiata in un evento speciale **sabato 6 giugno** in **piazza San Servolo a Buie**, con inizio alle **ore 21:00**. Sul palcoscenico i vincitori delle prime 13 edizioni per uno spettacolo ricco di sorprese, ricordi ed emozioni.

Dimela Cantando

Dimela Cantando, il festival della canzone inedita in istroveneto, giunto alla 14° edizione, propone 13 canzoni in gara e mantiene la formula delle tre serate, a partire da **sabato 13 giugno a Tribano**, in provincia di **Padova**. A quella in Italia seguirà la tappa in Slovenia, in piazza Manzioli a Isola **sabato 20 giugno**, per chiudere, come da tradizione a **Buie**, il 27 giugno, con il gran finale dove verranno conferiti i premi per: *la mejo canson, le mejo parole e el mejo arangiamento*. Il *premio del pubblico* verrà assegnato in base alla somma dei voti del pubblico di tutte e tre le serate. Torna anche quest'anno il premio *Academia de la Lengua Veneta*.

Coremo su e zo pe'l palco

Ben 8 saranno le serate dedicate ai **cori** e ai **gruppi filodrammatici** delle Comunità degli Italiani, proseguendo nell'intento di portare il festival sul territorio.

Lunedì 8 giugno l'apertura del sipario del teatro di Buie darà il via alla maratona in 8 atti.

Di seguito il calendario delle serate di CSZPP:

Lunedì 8 giugno 2026	BUIE , teatro cittadino
Martedì 9 giugno 2026	VERTENEGLIO , Comunità degli Italiani
Mercoledì 10 giugno 2026	MATTERADA , Comunità degli Italiani
Giovedì 11 giugno 2026	BUIE , teatro cittadino
Lunedì 15 giugno 2026	CASTELVENERE , Comunità degli Italiani
Martedì 16 giugno 2026	BUIE , teatro cittadino
Giovedì 18 giugno 2026	MOMIANO , Comunità degli Italiani
Giovedì 25 giugno 2026	BUIE , teatro cittadino

Tutte le serate di Coremo su e zo pe'l palco (CSZPP) avranno inizio alle ore **19:30**

Bravi fioi!

Sabato 6 giugno, alle ore 16, presso la Sala del Consiglio cittadino, si terranno le premiazioni dei vincitori dei Concorsi letterario e video "Bravi fioi", al quale quest'anno sono pervenute 146 opere per il concorso letterario e 25 lavori per il concorso video, dimostrando un interesse sempre maggiore da parte dei giovani alla produzione letteraria e audiovisiva in istroveneto.

Eventi collaterali

Sabato 7 giugno, alle 15:00 a Palazzo Manzioli a **Isola**, a cura dell'Associazione Giovani CNI, si terrà il primo torneo di briscola con le carte "Istrianne", recentemente pubblicate in collaborazione con la Modiano.

Mercoledì 17 giugno alle ore 20:00 proponiamo un concerto del gruppo capodistriano "**Calegaria**" nell'atrio dell'Università Popolare Aperta di **Buie**.

Venerdì 19 giugno alle ore 20:00, al teatro di **Buie**, l'Orchestra da camera istriana proporrà "**Storia de un soldato**", traduzione in istroveneto dell'opera del grande Igor Fëdorovič Stravinskij "Histoire du soldat".

Martedì 23 giugno alle ore 19:30, nella suggestiva cornice del parco del cimitero monumentale di San Martino a **Buie**, andrà in scena "**El gato coi stivài**", traduzione istroveneta de "Il gatto con gli stivali". La narrazione verrà accompagnata dalla banda della Comunità degli Italiani di Buie.

Mercoledì 24 giugno alle ore 19:00, alla Comunità degli Italiani di **Crassiza**, si terrà il concerto finale della Masterclass per direttori di coro. Seguirà la presentazione della traduzione in istroveneto del ricettario "**Te go preparà**", dell'Associazione giovani della Comunità Nazionale Italiana.

"Sarà un modo per celebrare un grande traguardo, quello dei 15 anni del nostro festival, ma anche un'occasione per ringraziare tutte le persone che lo hanno fatto crescere", dichiara **Marianna Jelich Buić**, responsabile del Settore Cultura della Giunta esecutiva dell'Unione Italiana.

Organizzazione, patrocini e collaborazioni

Il Festival è organizzato dall'Unione Italiana, con la Città di Buie e la Regione Istriana. Gode del patrocinio del Consiglio Regionale del Veneto.

Dimela Cantando può contare sulla collaborazione della CAN e della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, nonché del Comune di Tribano (Padova).

Le serate CSZPP sono rese possibili grazie alla collaborazione delle Comunità degli Italiani di Buie, Castelvenere, Momiano, Crassiza, Verteneglio, Matterada.

È realizzato grazie a un contributo finanziario del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale della Repubblica Italiana, ai sensi della Legge 21 marzo 2001, N° 73, e successive estensioni e modificazioni, in applicazione delle Convenzioni stipulate tra il MAECI, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste e col supporto finanziario del Consiglio per le minoranze nazionali (Savjet za nacionalne manjine), dell'Ufficio per i diritti dell'uomo della Repubblica di Croazia (Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina), la Regione istriana - Istarska županija e la Città di Buie - Grad Buje.

Tutte le informazioni sul sito del festival: istroveneto.com